

ANNEX / ANEXO I

		CONCERT CENTRE EDUCATIU - EMPRESA O INSTITUCIÓ PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES FORMATIVES EN CENTRES DE TREBALL CONCIERTO CENTRO EDUCATIVO - EMPRESA O INSTITUCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE PRÁCTICAS FORMATIVAS EN CENTROS DE TRABAJO
A DADES DEL CENTRE EDUCATIU / DATOS DEL CENTRO EDUCATIVO		NÚM CONCERT/ NÚM CONCIERTO 323
COGNOMS DEL DIRECTORIA / APELLIDOS DEL DIRECTORA		COGNOMS DEL DIRECTORIA / NOMBRE DEL DIRECTOR/A
LUCAS MARI NOM DEL CENTRE EDUCATIU / NOMBRE DEL CENTRO EDUCATIVO INSTITUT EDUCACIÓ SECUNDÀRIA FUENTE DE SAN LUIS		MARIA JOSE CODI CENTRE / CODIGO CENTRO 16014224
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) DEL CENTRE EDUCATIU / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO) DEL CENTRO EDUCATIVO AV HERMANOS MARISTAS 25		LOCALITAT / LOCALIDAD VALÈNCIA
PROVÍNCIA / PROVINCIA VALENCIA	TELÈFON / TELÉFONO 963744349	FAX 963747847
		CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO 46014224@EDU.GVA.ES
B DADES DE L'EMPRESA O INSTITUCIÓ / DATOS DE LA EMPRESA O INSTITUCIÓN		
COGNOMS DEL REPRESENTANT / APELLIDOS DEL REPRESENTANTE		COGNOMS DEL REPRESENTANT / NOMBRE DEL REPRESENTANTE
ESTEVE RAMÓN		ENRIC
NOM DE L'EMPRESA O INSTITUCIÓ / NOMBRE DE LA EMPRESA O INSTITUCIÓN AJUNTAMENT PUÇOL		CIF P4620700G
DOMICILI SOCIAL (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO SOCIAL (CALLE/PLAZA Y NÚMERO) PL. BEATO RIBERA S/N		LOCALITAT / LOCALIDAD PUÇOL
CP 46530	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO ISABEL.MARTINEZ@PUCOL.ES	TELÈFON / TELÉFONO 961466152
C EXPOSICIÓ / EXPOSICIÓN		
<p>1. Que les dos parts que signen es reconeixen reciproquament capacitat i legitimació per a concertar. <i>Que ambas partes firmantes se reconocen reciprocamente capacidad y legitimidad para concordar.</i></p> <p>2. Que l'objecte del present concert és la col·laboració entre ambdós entitats per a la realització de pràctiques formatives per part de l'alumnat de: Cicles Formatius del Grau Mitjà i Superior de Formació Professional i/o Ensenyances d'Arts Plàstiques i Disseny i/o Cicles de Formació Professional Bàsica i/o Programes Formatius de Qualificació Bàsica. <i>Que el objeto del presente concurso es la colaboración entre ambas entidades para la realización de prácticas formativas por parte del alumnado de: Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior de Formación Profesional y/o Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño y/o Ciclos de Formación Profesional Básica y/o Programas Formativos de Cualificación Básica.</i></p>		
D ACORD / ACUERDO		
<p>1. Subscriu el present concert de col·laboració per al desenvolupament de la Formació en Centres de Treball, segons l'article 42.2 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, l'article 11.1 del Reial Decret 1147/2011, de 20 de juliol, pel qual s'establix l'ordenació general de la formació professional del sistema educatiu i l'Orde de 31 d'agost de 1988, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, que regula la Formació en Centres de Treball i Pràctiques Formatives, i les Instruccions complementàries que ambdós parts coneixen i acaten.</p> <p><i>Suscibir el presente concurso de colaboración para el desarrollo de la Formación en Centros de Trabajo, según el artículo 42.2 de la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, el artículo 11.1 del Real Decreto 1147/2011, de 20 de julio, por el que se establece la ordenación general de la formación profesional del sistema educativo y la Orden de 31 de agosto de 1988, de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, que regula la Formación en Centros de Trabajo y Prácticas Formativas, y las Instrucciones complementarias que ambas partes conocen y acatan.</i></p> <p>2. El present concert afectarà els alumnes del centre educatiu que figuren en fulls annexos, en els períodes i horaris que s'especifiquan, afegint-se noves relacions d'alumnes en successius períodes de formació. <i>El presente concurso afectará a los alumnos/as del centro educativo que se relacionan en hojas anexas, en los períodos y horarios que se especifican, añadiéndose nuevas relaciones de alumnos/as en sucesivos períodos de prácticas.</i></p>		
<p>_____ VALENCIA _____ , ____ 2 ____ d FEBRERO _____ do 2017</p> <p>_____ Directora del centre educatiu Directora del centro educativo MARIA JOSE LUCAS MARI</p> <p>_____ La persona representant de l'empresa o Institució La persona representante de la empresa o institución Firma: ENRIC ESTEVE RAMÓN</p>		

 GENERALITAT VALENCIANA	 CONCERT CENTRE EDUCATIU	CONCERT CENTRE EDUCATIU – EMPRESA O INSTITUCIÓ PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES FORMATIVES EN CENTRES DE TREBALL CONCIERTO CENTRO EDUCATIVO – EMPRESA O INSTITUCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE PRÁCTICAS FORMATIVAS EN CENTROS DE TRABAJO
E CLÀUSULES / CLÁUSULAS		
<p>PRIMERA / PRIMERA <i>Els alumnes no tindran en cap cas vinculació o relació laboral amb l'empresa, segons el que estableix la disposició addicional primera del R.D. 488/1998, de 27 de març.</i> <i>Los alumnos no tendrán en ningún caso vinculación o relación laboral con la empresa, según lo establecido en la disposición adicional primera del R.D. 488/1998, de 27 de marzo.</i></p>		
<p>SEGONA / SEGUNDA <i>Els alumnes no percebrien cap quantitat econòmica per la realització de les activitats formatives en l'empresa, ni pels resultats que d'aquí puguin derivar-se.</i> <i>Los alumnos no recibirían cantidad económica alguna por la realización de las actividades formativas en la empresa, ni por los resultados que de ella puedan derivarse.</i></p>		
<p>TERCERA / TERCERA <i>El centre de treball podrà oferir n'imenys un lloc formatiu amb independència del nombre de treballadors/es que compta. Per a oferir més llocs formatius de manera simultània, serà necessari mantenir la relació d'un lloc formatiu per cada tres treballadors, sense que el nombre de llocs formatius d'una determinada categoria, funcions o perfil siga superior al dels treballadors del centre de treball de la mateixa categoria, funcions o perfil.</i> <i>El centro de trabajo podrá ofrecer al menos un puesto formativo con independencia del número de trabajadores/as que cuente. Para ofrecer más puestos formativos de manera simultánea, será necesario mantener la relación de un puesto formativo por cada tres trabajadores, sin que el número de puestos formativos ofrecidos de una determinada categoría, funciones o perfil sea superior al de los trabajadores del centro de trabajo de la misma categoría, funciones o perfil.</i></p>		
<p>QUARTA / CUARTA <i>L'empresa anomenarà d'entre els seus treballadors un o més instructors per a la coordinació i seguiment de les activitats formatives a realitzar per l'alumna/e en el centre de treball, així com per a la realització dels informes valencians que contribueixin a l'avaluació dels alumnes.</i> <i>La empresa nombrará de entre sus trabajadores uno o más instructores para la coordinación y seguimiento de las actividades formativas a realizar por el alumno/a en el centro de trabajo, así como para la realización de los informes valencianos que contribuyan a la evaluación de los alumnos.</i></p>		
<p>QUINTA / QUINTA <i>El centre de treball comunicarà amb suficient antelació, els canvis que es produïsquen en els calendaris o horaris de l'alumna en pràctiques formatives que impliquen una amplaçió, així com qualsevol desplaçament fora de la localització habitual del centre de treball.</i> <i>El centro de trabajo comunicará con suficiente antelación, los cambios que se produzcan en los calendarios o horarios del alumno/a en prácticas formativas que implicuen una ampliación, así como cualquier desplazamiento fuera de la localización habitual del centro de trabajo.</i></p>		
<p>SEXTA / SEXTA <i>L'alumna/e no podrà desenvolupar pràctiques formatives, sense les corresponents autoritzacions per part de la Direcció General competent en matèria de Formació Professional, fora del territori espanyol. Quan en el desenvolupament de les seves pràctiques, i inclosa estarien inclosas en els períodes horaris contemplats per al seu desenvolupament, l'alumna/e haurà d'inhabilitar el territori espanyol, el centre de treball ho haurà d'informar i realitzar sol fet del d'autorització al tutor.</i> <i>El alumno/a no podrá desarrollar prácticas formativas, sin las correspondientes autorizaciones por parte de la Dirección General competente en materia de Formación Profesional, fuera del territorio español. Cuando en el desarrollo de sus prácticas, y dentro estando incluidas en los períodos y horarios contemplados para su desarrollo, el alumno/a tenga que abandonar el territorio español, el centro de trabajo lo deberá comunicar y realizar solicitud de autorización al tutor.</i></p>		
<p>SÉPTIMA / SÉPTIMA <i>Cas de producció per part de l'empresa o institució contractació laboral de l'alumna/e amb antelació a la finalització del període de pràctiques, l'empresa comunicarà al centre educatiu la data situació.</i> <i>Caso de producción por parte de la empresa o institución contratación laboral del alumno/a con antelación a la finalización del periodo de prácticas, la empresa comunicará al centro educativo dicha situación.</i></p>		
<p>OCTAVA / OCTAVA <i>Quan l'alumna/e realitzar el mòdul professional de FCT en el mateix centre de treball on exerceix treball remunerat, els horaris de pràctiques formatives i de treball remunerat, així com els horaris i els llocs de treball estarà clarament diferenciats.</i> <i>Cuando el alumno/a realice el módulo profesional de FCT en el mismo centro de trabajo donde desempeña trabajo remunerado, los horarios de prácticas formativas y de trabajo remunerado, así como los puestos formativos y los puestos de trabajo estarán claramente diferenciados.</i></p>		
<p>NOVENA / NOVENA <i>Qualsevol eventualitat d'accident que poguera produir-se en el centre de treball o en el desplaçament el o des del mateix, serà contemplada a tenor de l'assegurança escolar, conforme amb la reglamentació establecida pel Decret 2078/1971, de 13 d'agost (BOE de 13 de setembre). Tot això sense perjudicar la polissa d'assegurança addicional d'accidents subscrita per la Conselleria d'Educació per l'alumna/e dels centres docents sostenits amb fons públics.</i> <i>Cualquier eventualidad de accidente que pudiera producirse en el centro de trabajo o en el desplazamiento el o desde el mismo, será contemplada a tenor del seguro escolar, conforme con la reglamentación establecida por el Decreto 2078/1971, de 13 de agosto (BOE de 13 de setiembre). Todo ello sin perjudicar la póliza de seguro adicional de accidentes suscrita por la Consellería de Educación para el alumbrado de los centros docentes sostenidos con fondos públicos.</i></p>		
<p>DESENYA / DECIMA <i>En qualsevol moment, les activitats formatives en el centre de treball poden ser objecte de seguiment, valoració i supervisió per part del centre educatiu, a través del professor tutor del mateix en col·laboració amb l'instructor/a del centre de treball. A este fi l'empresa li facilitarà l'accés al centre de treball.</i> <i>En cualquier momento, las actividades formativas en el centro de trabajo pueden ser objeto de seguimiento, valoración y supervisión por parte del centro educativo, a través del profesor tutor del mismo en colaboración con el instructor/a del centro de trabajo. A este fin la empresa le facilitará el acceso al centro de trabajo.</i></p>		
<p>ONZERA / UNIDÉCIMA <i>El Programa Formatiu serà establert de conú acord entre el tutor/a i l'instructor/a del centre de treball i constituirà un annex al present concert. L'alumna/e portarà un full setmanal individual de seguiment i evaluació, on figuraran les activitats formatives més significatives realitzades en el centre de treball, d'acord amb l'instructor/a.</i> <i>El Programa Formativo será establecido de común acuerdo entre el tutor/a y el instructor/a del centro de trabajo y constituirá un anexo al presente concierto. El alumno/a llevará una hoja semanal individual de seguimiento y evaluación, donde figurarán las actividades formativas más significativas realizadas en el centro de trabajo, dispuesta y vista por el instructor/a.</i></p>		
<p>DOTZENA / DUODÉCIMA <i>Els representants dels treballadors del centre de treball seran informats del contingut específic del Programa Formatiu.</i> <i>Los representantes de los trabajadores del centro de trabajo serán informados del contenido específico del Programa Formativo.</i></p>		
<p>TREZERA / DECIMOTERCERA <i>L'alumna haurà de desenvolupar les pràctiques formatives en condicions acords i següint tots els protocols que determine la legislació vigent en matèria de prevenció de riscos laborals i vigilància de la salut establets, a més dels que estableix el centre de treball per al seu formatiu.</i> <i>El alumno/a deberá desarrollar las prácticas formativas en condiciones acordadas y siguiendo todos los protocolos que determine la legislación vigente en materia de prevención de riesgos laborales y vigilancia de la salud establecidos, además de los que establece el centro de trabajo para el puesto formativo.</i></p>		
<p>CATORZENA / DECIMOCUARTA <i>Quan el lloc formatiu requereixi la utilització d'equip de treball, esto serà proporcionat pel centre de treball i haurà d'estar en bones condicions d'ús i haver superat els controls de qualitat pertinents. Així mateix, quan el lloc formatiu requereixi equip de protecció individual, esto serà proporcionat pel centre de treball.</i> <i>Cuando el puesto formativo requiera la utilización de equipo de trabajo, éste será proporcionado por el centro de trabajo y deberá estar en buenas condiciones de uso y haber superado los controles de calidad pertinentes. Asimismo, cuando el puesto formativo requiera equipo de protección individual, éste será proporcionado por el centro de trabajo.</i></p>		
<p>QUINZENA / DECIMOCINQUANTA <i>L'incompliment per part del centre de treball dels protocols en matèria de prevenció de riscos o de vigilància de la salut donarà fe a la rescissió del conveni de col·laboració.</i> <i>El incumplimiento por parte del centro de trabajo de los protocolos en materia de prevención de riesgos o de vigilancia de la salud dará lugar a la rescisión del convenio de colaboración.</i></p>		
<p>SETZENA / DECIMOSEXTA <i>Este concert estarà vigent sempre que no signi rescindir, amb un preavís de 15 dies, per qualsevol de les parts.</i> <i>Este acuerdo estará vigente siempre que no sea rescindido, con un preaviso de 15 días, por cualquiera de las partes.</i></p>		